

BIBLIOGRAPHIE

Les livres

M. BOUTAILLER, *Médecine populaire d'hier et d'aujourd'hui*, Paris, G. P. Maisonneuve et Larosse, 1966, 396 p. : des explications savantes sur la médecine populaire de la Moselle, en partie d'après l'ouvrage de Raoul de Westphalen sur les traditions populaires messines. (H. H.)

Emile COORNAERT, *Les compagnonnages en France du Moyen Age à nos jours*, Les éditions ouvrières, Paris, 1966 ; p. 200, n° 1. Les compagnons perruquiers de Nantes étaient en relations notamment avec ceux de Metz. (H. H.)

Geschichtlicher Atlas für das Land an der Saar, herausgegeben von Hektor Ammann u. Emil Meynen, Veröffentlichungen des Instituts für Landeskunde des Saarlandes, Saarbrücken, Saarbrücker Zeitung Verlag und Druckerei, 1^{re} livraison 1965, 12 feuilles.

La Sarre disposait déjà d'un atlas historique : « le Saar Atlas » paru en 1934, qui fut très vite épuisé. Tenant compte des nouvelles recherches faites depuis 1945 dans le domaine historique, l'Institut d'histoire du Land de la Sarre (Institut für Landeskunde des Saarlandes) avait décidé la publication d'un nouvel atlas. Celui-ci est évidemment publié dans un climat politique tout à fait différent de celui de 1934.

L'atlas est en préparation depuis 1959. Il comprendra près de 100 cartes sur 60 feuilles. La première livraison, qui vient de paraître, se compose de 12 feuilles accompagnées de fascicules explicatifs, qui sont les commentaires des cartes.

Le cadre de l'atlas n'est pas limité exclusivement au territoire actuel du Land de la Sarre, mais englobe aussi les régions limitrophes. C'est dire que cet atlas intéresse une bonne partie du département de la Moselle. Les auteurs de l'atlas n'ont pas voulu isoler la Sarre, mais situer leur Etat dans un cadre géographique plus étendu.

C'est ainsi que la carte topographique au 1/300 000° donne d'une manière très claire la géologie de la Sarre et des pays voisins, dont le nord de la Moselle. Les commentaires qui accompagnent la carte particulière de la région de Perl en 1810 et en 1960 (fascicule II, p. 2-4) et qui expliquent l'évolution de la vie rurale, sont également valables pour les régions voisines de Sierck et de Waldwisse.

La carte de l'organisation urbaine au Moyen Age, faite par M. Hektor Ammann, directeur de l'Institut historique de la Sarre jusqu'en 1965, dépasse largement les frontières de la Sarre actuelle. La chronologie des villes est indiquée, de même leur origine et l'importance de leur population. Pour la Moselle y figurent Metz, Thionville, Sierck, Saint-Avold, Hombourg-Haut, Forbach, Puttelange, Sarralbe, Sarreguemines, Bitche, Boulay, Créhange, Faulquemont, Florange, Cattenom, Rodemack, Bouzonville. Le texte explicatif n'a pu paraître toutefois en même temps que la carte.

La carte religieuse de la Sarre en 1789 intéresse aussi la Moselle. Cette carte, due à M. Günther Volz, qui assure le secrétariat de la Commission de l'Atlas, indique clairement les limites des évêchés de Metz et de Trèves, des archidiaconés, les établissements religieux. Tout le nord du département est concerné par cette carte.

De même les quatre cartes linguistiques établies par l'éminent étymologiste M. Ernst Christmann, de Kaiserslautern, s'étendent jusqu'à la frontière linguistique de la Moselle, selon la limite établie en 1885 par Constant This.

Seules les cartes archéologiques des époques préhistorique et gallo-romaine sont restreintes au territoire de la Sarre. On y trouve néanmoins l'indication des routes romaines en direction de la Lorraine.

Ce nouvel atlas sarrois, dont la première livraison laisse prévoir la valeur scientifique, rendra aussi service aux historiens géographes de la Moselle. On nous permettra peut-être de regretter que les noms des localités de la Moselle soient portés sur les cartes sous leur forme allemande. (H. H.)

Robert E. MERRIAM, *La bataille des Ardennes*, Paris, Stock, 1966, 254 p., 19,10 F.

Les troupes de Patton s'écrasèrent en septembre 1944 sur un nid de frelons à Metz, « vieille cité fortifiée qu'aucun assaut direct n'a jamais prise » et se retirèrent avec de grosses pertes (p. 72). Le 16 décembre 1944, au début de l'offensive des Ardennes, Hitler donna l'ordre au général Balck, commandant l'armée G, de tenir le glacis de la ligne Siegfried entre Völklingen et Bitche (p. 61), quel qu'en fût le prix. (H. H.)

F. REITEL, *Les régions de la France de l'Est et leur environnement géographique*, Imprimerie Istra ou en librairie ou : C.O.P.R.U.R., 1, rue Muller-Simonis, Strasbourg, 1966.

L'auteur étudie l'évolution économique de l'Alsace et de la Lorraine depuis 1954. L'agriculture, l'industrie, la démographie et l'urbanisation sont soigneusement étudiées. La documentation est abondante et permet de se faire une idée exacte sur l'évolution de nos régions.

La pénétration étrangère est un fait récent, mais elle se développe rapidement. Petit à petit les structures locales et régionales sont altérées.

La réalisation du Marché Commun risque de brusquer l'évolution. L'Alsace et la Lorraine sauront-elles valoriser leur situation centrale au sein des pays du Marché Commun ? Seront-elles, d'ici une ou deux décennies, des annexes des Pays Rhénans, plus développés et plus dynamiques ?

L'étude de l'environnement géographique de nos deux provinces (Sarre, Bade-Wurtemberg, Suisse) montre combien l'influence des villes étrangères voisines tend à s'étendre dans nos régions. Cette influence s'exerce sur plusieurs plans : celui de l'attraction de la main-d'œuvre ; celui de l'implantation d'usines réalisée par les industriels de ces villes ; par l'attraction commerciale des grands centres urbains voisins ; par l'achat de biens fonciers de la part des étrangers (Suisses et Sarrois) ; par l'amorce du drainage de l'épargne au profit des instituts bancaires et des caisses d'épargne des villes étrangères ; par le rayonnement culturel des postes émetteurs de radio et de télévision étrangers, sans parler des conséquences commerciales des émissions de publicité de ces postes.

Ainsi se dessine dans la France de l'Est une géographie nouvelle.

F. REITEL, *Etude comparée du système de crédit en Sarre et dans le département de la Moselle et répercussion sur l'aménagement du territoire*, Editions de l'Épargne, 174, boulevard Saint-Germain, Paris VI^e, 93 p.

L'étude du crédit et de l'épargne peut être envisagée sous deux optiques différentes.

La première vise à démontrer les mécanismes bancaires et les étudier en technicien.

La seconde consiste à examiner ces techniques et voir leurs conséquences géographiques sur le plan de l'aménagement de l'espace économique.

L'auteur, qui est géographe, s'est attaché à cette deuxième méthode rarement réalisée.

François Reitel a choisi deux régions comparables par leur poids démographique et économique, la Sarre et le département de la Moselle, mais séparées par une frontière douanière et politique qui se traduit dans l'aménagement de l'espace par des différences notables.

L'auteur dégage, dans une première partie, l'originalité du système bancaire allemand et ses différences avec le système français. Il montre la très forte décentralisation bancaire qui est une règle générale en Allemagne. La concurrence entre établissements de crédit de nature différente y sert l'aménagement régional. En France, la structure bancaire est radicalement opposée, centrée qu'elle est sur Paris.

Dans une seconde partie, l'auteur compare l'équipement et les activités bancaires en Sarre et en Moselle. Cette dernière ne possède guère « d'initiatives » bancaires, alors qu'en Sarre les organismes bancaires sont largement régionalisés. La concurrence entre banques, caisses d'épargne et caisses de crédit mutuel assure un meilleur drainage de l'épargne et, par là, une distribution plus importante de crédits. Les crédits à long terme l'emportent sur ceux à court ou moyen terme. En Moselle, c'est l'inverse.

L'auteur insiste sur l'originalité des caisses d'épargne sarroises qui sont de véritables banques universelles. Leur action est déterminante dans tous les domaines de l'économie.

Une troisième partie est consacrée aux conséquences géographiques des deux systèmes de crédit. C'est un aspect rarement évoqué, mais qui prend de plus en plus d'importance pour nos économies régionales amenées à affronter celles des autres pays de la C.E.E.

L'auteur propose de ne pas voir les problèmes bancaires uniquement sous un angle technique, mais aussi dans une optique régionale.

A une époque où l'on parle d'aménager nos régions, il peut être intéressant d'associer à cette œuvre les organismes financiers les plus proches de nos régions. Les caisses d'épargne sont de ceux-ci.

En comparant les structures bancaires de deux régions voisines, mais de régime politique différent, l'auteur ne fait pas simplement mieux connaître celles-ci, il montre encore quels sont les problèmes d'harmonisation qui se posent à l'Europe de demain.

J. ROHR, *L'arrondissement de Sarreguemines*. — Sarreguemines, Pierron, 1966. In-8°, 308 p., ill. - 2^e édition de l'ouvrage paru en 1949, accrue de nombreux renseignements inédits sur l'époque contemporaine, dus à la collaboration d'entreprises et de services administratifs. Mais les sources d'archives ne sont presque jamais indiquées et la bibliographie est décousue et incomplète. Le chapitre neuf et remarquable sur la paroisse protestante de Sarreguemines, dû au D^r Bieber, fait

exception à cet égard, encore que l'auteur paraisse avoir ignoré, pour la période contemporaine, les ressources des Archives départementales. (G. C.)

Ch. SAMARAN et R. MARICHAL, *Catalogue des manuscrits en écriture latine portant des indications de date, de lieu ou de copies*. Tome V. Est de la France. Paris, Editions du C.N.R.S., 1965, 1 vol. in-4°, texte et 1 vol. planches.

Les pages 169 à 199 concernent une soixantaine de manuscrits de la Bibliothèque de Metz, et un du Grand Séminaire. Malheureusement le dépouillement est postérieur à la guerre et à la destruction des 1450 manuscrits évacués au mont Saint-Quentin.

Les Vosges alsaciennes. Nature, art, histoire. Edition des Dernières Nouvelles de Strasbourg, 1966. XXIII-234 p., plusieurs cartes, belles photos, nombreuses reproductions de lithographies de Rothmuller.

Une préface du regretté Hans Haug, directeur des Musées de la ville de Strasbourg, ouvre ce livre collectif. M. Horst, attaché culturel à la préfecture du Bas-Rhin, traite de « Géographie, économie, tourisme ». Le D^r Ulrich présente « Flore et faune ». M. Will, architecte en chef de la ville de Strasbourg, étudie « Les châteaux des Vosges » ; M. Ahnne, bibliothécaire des musées de la ville, raconte « La vie monastique dans les Vosges » et « La vie seigneuriale au Moyen Age » et termine par une monographie sur « Jacques Rothmuller et les Vosges romantiques ».

Tous ceux qui aiment le magnifique pays vosgien prendront plaisir à parcourir les Vosges alsaciennes, sous la conduite sympathique des auteurs. Chasseurs, pêcheurs, archéologues et naturalistes y trouveront sujets d'intérêt. (J. C.)

N. B. - Il faut cependant signaler une erreur dans le tableau des sites qui suit la page 48 : Ronchamp, avec sa chapelle Notre-Dame du Haut, n'est pas dans le Territoire de Belfort, mais en Haute-Saône !

Marie ZENNER, *Parteien und Politik im Saargebiet unter dem Völkerbundregime 1920-1935* (Veröffentlichungen der Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung), Sarrebruck, Minerva Verlag, 1966, 434 p.

Projet français de créer une université sarroise (p. 51) et un évêché sarrois (p. 155). Création des écoles françaises des Mines (p. 102). Conclusion d'accords économiques de 1925 à 1928 au profit de la Sarre et de la France (p. 147). Adresse des partis politiques à Herriot en 1925 pour régler la question sarroise (p. 86). Attitude favorable des socialistes français pour le retour de la Sarre à l'Allemagne en 1924 (p. 184). Conviction de Briand que le plébiscite serait défavorable à la France (p. 230), d'où des négociations franco-allemandes en 1929-30 (p. 237-250). Création de l'« Association française de la Sarre » en 1928 (p. 218) et du Parti national-socialiste, dont les membres molestent les élèves des écoles françaises et des étudiants français (p. 261 : un groupe d'étudiants de Nancy, conduits à Sarrelouis en 1934 par notre maître, le géographe R. Capot-Rey) et détruisent les archives des écoles des Mines (p. 262). L'activité culturelle de l'Institut de l'histoire des Pays rhénans à Bonn (p. 300, activité nationale, pas nationale-socialiste, précise l'auteur). Fuite des capitaux français de la Sarre (p. 301). Création d'une nouvelle presse catholique avec des capitaux français en 1934 (p. 306). Politique louvoyante de Laval (p. 310). Soutien maladroit de la France à des groupes d'opposition sans valeur (p. 314). Dans l'ensemble un travail assez objectif sur l'histoire de la Sarre qui doit son existence au traité de Versailles (p. 322) et à la formation d'un particularisme politique de 1920 à 1935. (H. H.)

Les périodiques

Est-Courrier. H. NOMINÉ, *La Lorraine avant 1914. L'abbé Louis Pinck* (2.10), *Le gouvernement du Reichsland et l'administration* (du 9 au 23.10), *Représentants et élus de la population* (du 30.10 au 18.11), *L'école confessionnelle et l'Eglise* (25.11).

Panorama Schlossberg, juin 1966. RETSO-BARTHEN, *Le choléra dans notre région en 1866* [croix des chemins] p. 6-7. — Ibidem, octobre 1966. C. WEISS, *La guerre de Trente Ans* (réimpr.), p. 4-5. — Ibidem, décembre 1966. *Heurs et malheurs du Schlossberg*, p. 3-8. — H. HIEGEL, *Nicolas-Joseph Hamann*, p. 14-15: réédition (non indiquée) d'un article paru dans *Nos Traditions*, 1948, t. 1, n° 4.

La Voix lorraine (dépouillement arrêté au 4.12). — A. KREDER, *Thionville* (23.10 et 13.11). — *Kédange-sur-Canner* (2 et 9.10). — *Argancy* (30.10 et 27.11). — A. STOURM, *Tressange-Bure* (20.11). — J.G., *La chapelle Sainte-Anne d'Albéchaux* [com. de Fribourg] (30.10).

Annales de l'Est, 1966, 3. — H. TRIBOUT de MOREMBERT, *Les tribulations du tombeau de Louis le Débonnaire (1792-1886)*, p. 227-231. M. PARISSÉ, *Vingt années de recherches d'histoire locale*, p. 265-283 (Thèses et diplômes d'études supérieures d'histoire soutenus devant la Faculté des lettres de Nancy et publications diverses de l'Institut d'études lorraines).

Bulletin des sociétés d'histoire et d'archéologie de la Meuse, n° 3 (spécial - Bicentenaire, 1966). — Françoise HUDRY-BICHELONNE, *L'administration du comté de Bar sous Edouard I^{er} (1302-1336) I — Les finances...*, p. 3-24 [nombreux créanciers messins]... — J. DESCRAINS et G. WEILL, *La politique d'Henri IV dans les Trois-Evêchés d'après la correspondance du nonce Ubaldini* [sur la candidature d'Henri de Bourbon-Verneuil au siège épiscopal de Metz, etc.], p. 73-98.

Bulletin de la Faculté des lettres de Strasbourg, nov. 1965 à février 1966 (4 n°), *Recherches sur les forces politiques de la France de l'Est*. I. *Méthodes, sources, bibliographie* (nov. 1965). — II. *La vie politique de la France de l'Est de 1789 à 1870* (déc.) — III. *La France de l'Est de 1870 à 1914* (janvier 1966). — IV. *La France de l'Est de 1914 à nos jours* (février).

Spiritus. Cahiers de spiritualité missionnaire. Supplément 1965. — P. LETOURNEUR, *Libermann, étudiant talmudiste à Metz (1822-1825)*, p. 210-222. — Récit vivant et condensé d'une étude plus longue, encore inédite, sur les années de jeunesse de Libermann à la veille de sa conversion. Dans le même numéro, autres articles sur la personnalité et la pensée de Libermann.

Saarheimat (Sarrebbruck), 10 (1966): Marie-Luise HAUCK, *Die « Geburt Christi » von Martin Schongauer, auf einem Gemälde in der Metzzer Kathedrale*, pp. 346-347: sur des vitraux, exécutés dans la deuxième moitié du XV^e siècle, pour l'église Saint-Martin et la cathédrale de Metz par le maître E. S., par Pierre Hemmel d'Andlau et par Thiébaud de Lixheim. (H. H.)

La presse quotidienne

(Articles parus du 1^{er} octobre au 31 décembre 1966)

Abréviations: DN = Les Dernières Nouvelles d'Alsace. — L = Le Lorrain.
RL = Le Républicain Lorrain

Metz, 1816-1966: le pensionnat Sainte-Chrétienne fête son 150^e anniversaire (L. 8-12). — J. de MOUSSON, *Le Vieux Metz méritait un sort meilleur qu'une destruction systématique* (L. 1, 3 et 4-11). — Id., *L'ancien châtelet, second du fort d'Ancy, sera dans quelques semaines un agréable parvis* (L. 28-10).